

FLYERS PRINTING

Ta print flyer rapido
y full color y sizenan
popular
A5 - A6 - A4 / Minimo
1000x
Prijsnan competitivo

STARMAX PRINTING
Whatsapp: 7390101 / 7488280



Diamars 14 Februari 2017 -Edicion-10 Vol.2184 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Diamars 14:
Spaghetti &
Meatballs, Banana
& Salada
Tel: 585-5212

ANTONY GARIO TA REACCIONA DESPUES CU OTMAR A STOP SU CANCION DI TOCA NA POWER FM

Ignorancia a yega su limite!

**Te ainda Clarisca Velasquez no
ta consciente cu ta su gobierno a
desgracia e pais aki financieramente**

Posibel corrupcion den Insel Air!
Inspectornan di Aruba riba payroll

**Traspaso di Mando na Prins y
Pancho 2017**



**LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-
CROES :**

**TIN HOPI POBREZA
SCONDI NA ARUBA**

*BAN UNI Y HACI ARUBA UN
DUSHI LUGAR ATROBE*

**Gobierno a cay pa un posicion di
Minister**

**Gobernador a duna
sorpresa yamando
eleccion nobo na
Curaçao pa 28 di April
proximo**

life factors

**Supplement Oxyplus
ta invitabo pa diarazon
15 di Februari na
Botica Santa Cruz
pa 9:00am**

***Cu bo testimonio ricibi gratis Oxyplus.
y 20% di descuento.***

Remitido Manifestacion pa stop cu discriminacion contra A-nummers y MFA nummers **Discriminacion mester caba na Aruba!**

Apreciable redactor,

Pa medio di e remetido aki, mi kier manda un mensahe bon cla y raspa na Pueblo di Aruba, enfatizando cu mester stop discriminacion y cu nos mester cuminsa lanta para pa nos derechonan.

Un di nos derechonan ta di no ser discrimina bao ningun circunstancia, ni pa ningun motibo.

Cu e decision di tanto minister Bermudez como Dept. di Impuesto, pa duna esnan cu tin plachi di number DT, TR, TX, V, T, y O dispensacion y por bin na remarca pa paga impuesto di vehiculo di motor 2017 den termino, sin duna e mes un dispensacion na esnan cu tin A of MFA nummer, ta un acto di discriminacion.

Otro punto di discriminacion ta e hecho cu MFA nummer mester paga full aña sin nunca a splica dicon esaki mester tuma lugar. Pesey diarazon awor 15 di Februari, tur doño di A nummer y doño di MFA nummer, bini cu bo vehiculo y mustra cu bo derecho no mag wordo trapa pa niun hende.

Pa 9:30 mainta lo reuni na e plachi/parke dilanti di Juliana School y di ey lo bay bestuurskantoor pa entrega un manifesto na minister Bermudez. Esaki ta un iniciativa di sr. Elvis Weert cu a realiza cu parti di nos pueblo ta ser discrimina y esaki ta contra articulo 1 di nos constitucion.

Nos ta spera bo! Un boca bisa otro!

Number y adres conoci na redaccion

MEP na Clariska:

CLARISKA VELASQUEZ A SCUCHA E “KLOK” BATI, PERO NO SA UNDA E “KLEPEL” TA COLGA Pues e no sa mes di kico e ta papia!

Parlamentario di AVP Clariska Velasquez dia pa dia ta mas un berguenza pa AVP. E ta papia manera un “kip zonder kop”, sin lesa su documentonan. Esaki ta di spera pasobra e parlamentario aki a presta pa keda casi un aña sin aparece na pia di trabao pasobra el’a bay school bek.

Segun Clariska CAFT a bisa cu gobierno di Mike Eman a traha bon y a soluciona e problema financiero. Claramente bo ta mira cu Clariska no sa di kico e ta papia. Nos tin dos pregunta so pa Clariska:

Nr. 1: Unda CAFT a skirbi cu Mike Eman a soluciona e problema financiero? NINGUN CAMINDA!

Clariska ta papia manera cos cu el’a tende e “klok” bati, pero e no sa unda e “klepel” ta colga. Unda ta para cu CAFT a bisa cu Mike Eman a soluciona e problema financiero? Cual problema financiero Mike Eman a soluciona? Mike Eman no por soluciona ni su propio problema financiero. Mike Eman y su famia a manda Interbank y Emco failliet. Nunca nan a paga nan debe na banco. Den gobierno Mike Eman a redobla e debe di pais Aruba den 4 aña, mandando henter un pais failliet. No shon, Mike Eman no por soluciona problema financiero ni di su mes, ni di su famia. Ta tristo cu un parlamentario ta recurri na storianan fabrica, sin rapport den man, pa defende su lider zwak y debilita.

Nr. 2: Riba lomba di ken Mike Eman a soluciona e problema financiero? RIBA LOMBA DI PUEBLO

Si en caso cu Clariska no sa, pasobra el’a keda un aña sin bay trabao pa studia pa polis, Mike Eman a purba soluciona e problema financiero riba lomba di pueblo, cobrando pueblo belasting sin piedad, cobrando nos pensionadonan belasting atrasa cu a caduca caba, aumentando belasting di tereno, belasting riba entrada, belasting di BBo, prijs di awa y coriente, prijs pa piki sushi, parkeermet, tarifa di Arubus, airport tax, prima di AOV, prima di AZV. Medidanan cruel cu el’a puñala pueblo cun’e y ainda tin e pueblo sangrando. Pero Clariska no sa, pasobra pa un aña largo el’a scoge pa e lessenaar na school di polis en vez di e lessenaar na parlamento. Pesey ta bon pa recorda Clariska de vez en cuando con burdugu su gobierno ta.

Asina ta, Clariska, siguiente biaha cu bo kier bati riba bo pecho con bon Mike Eman ta, corda con el’a masaca miles di famia cu ta biba sin awa y coriente, corda con el’a bandona muchanan inocente cu ta wordo abusa y corda con e ta maltrata nos grandinan, limitando nan cuido. Esey ta Mike Eman!

Y pa loke ta trata CAFT: siguiente biaha publica e documentonan, pasobra ningun hende ta kere bo palabra mas!

Hincamento den KIA



Dialuna merdia alarma a wordo bati pa un hincamento den KIA. Dos preso tabata tin un pleito cu otro cual a termina den hincamento. Ta ser bisa cu ta trata di presonan V.d. Berg y Erasmus. Un a saca cuchiu y a hinca e otro. E victima a keda seriamente herida y a wordo transporta pa hospital.

SUNCHI PRECIOSO DI CURAZON

AY, DUNA UN SUNCHI ROSA
AY, DUNA UN SUNCHI DI CURAZON
AY, DUNA UN SUNCHI SANTO

Un sunchi di curazon, ta sunchi pa demostra e Amor profundo y sincero

Un sunchi di rosa, ta un sunchi yen di calor y di un Amor yen di ternura

Un sunchi Santo, ta un sunchi suave yen di Amor di un Mama

Permitimi drenta den den bo Oasis di Sunchi, pa asina mi hanya e solushon cu mi a spera asina tanto...y cu nunca mi a comprende ...Ay un sunchi yen di dulsura...y den tur mi silencio....Mi a sinja warda 'riba e dia ...cu porfin mi drenta den e luz briyante, e luz di Amor....di bo curazon.

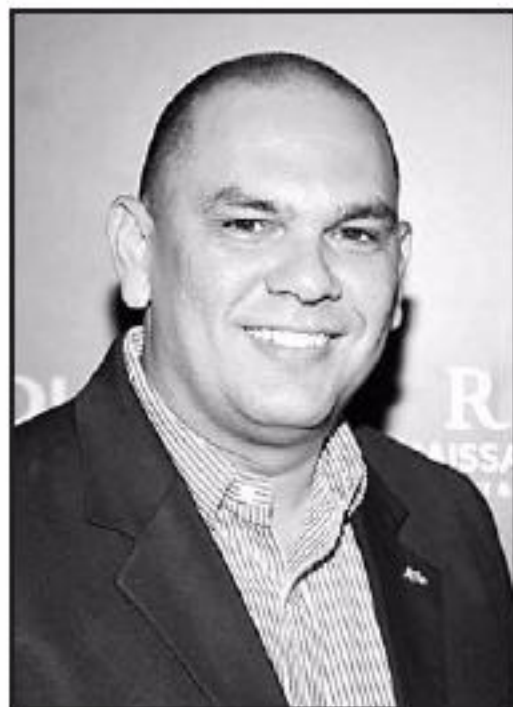
Nos nunca por perde e Speranza di ser stima, pasobra semper Nos Dushi Hesus ta cu nos, pa duna nos e Amor cu nos tur merece, Amen.

Skirbi pa Sweetheart Lady Esperanza/Sansha/Sasha Koolman- P.



Antony Gario ta reacciona despues cu Otmar a stop su cancion di toca na Power Fm

My theme of the day: POLITICS IN ARUBA & THE INNER WORKINGS OF THE MATRIX.!! (by: Antoni Gario. aka The Black Diamond).



A few months ago I sat with ex - Minister Otmar Oduber and owner of Power Fm amongst other enterprises, malls, clubs, restaurants, stores, gas stations and other properties too many to mention in one post. Where we struck a truce until the end of Carnival 63!! Reason for this truce was because of the heavy animosity by his followers towards Mike de Meza, Bobby Gibbs, Le Groove, Alison Williams, Egmond Molina, Arnold Le Grand, Rudy Goedgedrag, Stan Lejuez, Jethro Mohamed, Ashrock Gario and everyone else in the Team-Mike De Meza.

This animosity was fueled by all of his supporters throughout the last 3 years which led to the

2016 Caiso stop.!! A very personal problem that had nothin' to do with the people of Aruba but we all suffered the loss.!!

Ofelia Beyde who is the watch person on his team and enemy numero uno of anythin' and anyone that is affiliated to Mike de Meza, Le Groove or anyone that opposes Otmar's political philosophy, is also the face of the new "white is the new Pink" campaign. Together with Ralph Maduro, Bradley Verspreet, Curtis Fraser, Michael carty and other associates on the Otmar Oduber's political team, they came to the conclusion that UNDER NO CIRCUMSTANCE SHOULD A LE GROOVE SONG BE AIRED ON POWER FM.!!

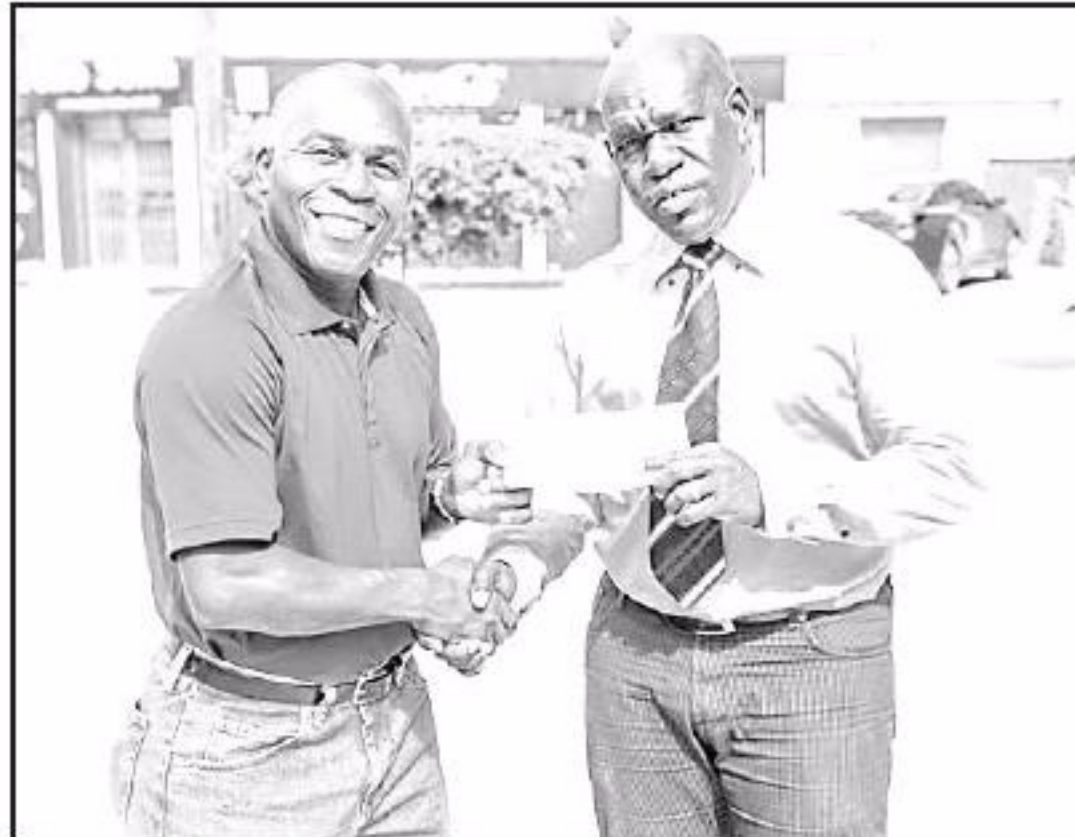
It's now clearer to me why my picture was posted together with Blacky when he was arrested for the abuse case and NOT posted together with him when he "won". I'm now even wonderin' of we were judged fairly on pre-finals night DESPITE of our technical difficulties on stage. If a complete Caiso contest can be canceled for a whole year, what is



an internal arrangement to post a picture to condemn one band and uplift another or to eliminate one band or singer (Tony Mingo) from the competition and uplift another. Hey, we're talkin' about the same set of people and the same political game played that I call the MATRIX.

PLEASE SHARE THIS PICTURE SO THAT EVERYONE COULD UNDERSTAND THE ARUBA WE LIVE IN.!!

Ps. I'm most surprised that Ruben Garcia and Ivan Kelly can sleep at night. They were the upright radio figures of my time. Figures, to me, of integrity. Ain't money,



power and politics a bitch.!!

The text in the picture reads: IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO AIR ANY LE GROOVE

SONG. UNDER NO CIRCUMSTANCE WHATSOEVER SHOULD ANY DJ TALK ABOUT LE GROOVE.!!

Power FM Aruba. owned by: Otmar Oduber.!!

Posibel corrupcion den Insel Air! Inspectornan di Aruba riba payroll

Un tape cu a circula via whatsapp diadomingo anochi y dialuna den dia ta conta varios cos cu ta sosodiendo den Insel Air, cu aparentemente ta hopi bon scondi.

E tape via whatsapp ta alega cu tin un investigacion hudicial riba Insel Air y posibel corrupcionnan di e compania.

Ta ser menciona cu husticia (RST) ta investigando un corrupcion den e compania mes, unda tin empleadonan involvi. E empleadonan ta wordo acusa di ta konkel cu compra di partsnan di avion, unda ta cumpra cierto partsnan y ta declara otro partsnan.

Relaciona cu e fraude aki, nomber di un tal Ivo Oduber ta wordo menciona, di lo ta meti den e fraude aki. Di otro banda tambe ta ser menciona cu RST a tene inval den cas di varios ehecutivo halto di Insel Air.

INSPECTORNAN DI ARUBA RIBA PAYROLL: Un di e otro alegacionnan cu a wordo haci ta menciona cu tin inspectornan di Aruba cu ta riba payroll di Insel Air. Esaki ta algo cu no mag, pasobra ta netamente e inspectornan aki mester controla e compania di aviacion y mester garantiza cu tur cos ta oke pa e avionnan por lanta vuelo.



**Un vez mas por constata
negligencia di Teo Croes di
Arubus...**

Bus a pega candela na Morgenster



Dialuna atardi un bus di Arubus a bolbe haya problema. Tur cos ta muestra cu tire di bus tabata saca hopi huma y cu tur probabilidad cu e bus por a cende na candela. A bati alarma mesora

y brandweer a yega na sitio pa asina controla e situacion. Un vez mas por constata e negligencia di maneho di Teo Croes cu ta hungando cu bida di hende.

Remitido

Discriminacion no ta permiti na Aruba segun Staatsregeling!

Durante e accion di doñonan di truck pa cu e ley nobo pasa den December, minister bermudez a duna un palabra cu lo ta mas flexibel pa nan. Pero numbernan A y MFA a keda exclui for di e flexibilidad ey.

Pa hopi aña caba doñonan di brommer tabata ser discrimina pa motibo cu ta existi nan pa paga henter aña.

E locual Angel Bermudez a haci: pa duna numbernan di auto D- DT- TX - V -O -T excepcion pa paga nan number di auto den 4 paga y A y MFA NO: Ta "VIOLA" artículo 1 di nos constitucion , CU NO POR DISCRIMINA y tambe e DERECHO di IGUALDAD !!

Esaki ta e articulo cu Bermudez a viola!

AB 1997 no. GT 1 *CENTRAAL WETTENREGISTER* 13 september 2013

Intitulé : Staatsregeling van Aruba
Citeertitel: Staatsregeling van Aruba
Vindplaats : AB 1987 no. GT 1
Wijzigingen: Geen

Hoofdstuk I: Grondrechten

Allen die zich in Aruba bevinden, worden in gelijke gevallen ge-lijk behandeld. Discriminatie wegens godsdienst, levensovertuiging, politieke gezindheid, ras, geslacht, kleur, taal, nationale of maat-schappelijke afkomst, het behoren tot een nationale minderheid, vermo-gen, geboorte, of op welke grond dan ook is niet toegestaan.

Aruban Contractors



Ta cla pa yudabo awor aki mes. Nan ta bin haci full bo cura di cas limpi limpi . Yama awor y tene bo bario y bo bisiña nan den ambiente y bista agradabel

Yama awor na 569- 4343 of whats app riba **741-8669**

Turista menaza riba beach

Diadomingo, pa mas of menos 4'or y 50 di atardi, Central a manda patruya di Strandpolitie panort di Holiday Inn Hotel, pa un amenaza.

Na e sitio a papia cu e homber C.S.M., kende a declara cu el 'a wordo confronta cu un homber, un turista mescos cun'e, pabao di Holiday Inn Hotel y e homber tabata completamente bebi. Segun e,

e homber burachi, e lo bati'e y a sigui cana.

Tambe el' a declara cu e homber aki a wordo cori for di un "boot tour" di Delphi Tour, pasobra el 'a bira fastioso. Door di esaki C.S.M. a dicidi di yama polis. E turista desconoci no a wordo haya. Datonan a wordo tuma. Central a wordo poni na altura.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES :

TIN HOPI POBREZA SCONDI NA ARUBA

BAN UNI Y HACI ARUBA UN DUSHI LUGAR ATROBE



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e ultimo simannan campanando den barionan na Aruba, nan ta wordo hopi confronta cu problemanan den comunidad. Nan ta hopi agradecido pa e recepcion caluroso y pa e confianza cu ciudadanonan ta pone den nan.

"Nos ta bishita barionan den equipo y ciudadanonan ta keda hopi contento cu nos bishita, especialmente den casonan cu nan tin un of otro problema cu belasting, of otro tema y nos por yuda nan mesora.

Locual tin mi hopi preocupa ta cu tin hopi pobreza den nos pais y e ta wordo teni scondi. Nos ta topa cu hopi pobreza, mas di 8 mil famia sin coriente y fundacionnan cu ya no ta haya e fondonan mas pa yuda combati e pobreza. Trahadornan di e fundacionnan a wordo nenga di haya bashi premie y asina ta wordo corta den e area social.

Mas y mas nos ta topa cu hobennan den cas cu mester a kita for di school pasobra e gastonan pa bay school ta demasiado halto. Esaki ta realmente un lastima, pasobra hopi di e hobennan aki tin hopi potencial. Nos mester percursa pa un mihor sosten pa evita cu famianan ta biba den pobreza y especialmente pa nos muchanan y hobennan por sigui bay school.

Nos grandinan, cu mester ta bibando un bida tranquil despues di traha henter nan bida, awor ta parce di ta e blanco di atake di e gobierno aki. Esaki no ta husto. Nos ta splica nan cu MEP si lo percursa pa nos grandinan haya un cuido digno y pa baha e peso di belasting di nos pensionadonan.

Un otro preocupacion grandi awor ta e criminalidad. Tur hende ta biba den ansha y panico cu miedo pa wordo atraca. Y tur hende sa cu e gobierno aki no por yuda nos den esaki. Pero nos ta splica

nan con MEP lo bay haci Aruba sigur atrobe, manera antes. Y esey ta yena nan cu speranza.

Locual hopi ciudadano ta comenta, ta unda Mike Eman ta. Dicon Mike Eman no ta den pueblo pa convivi cu e pueblo? Dicon Mike Eman ta gusta haci show so, pero no ta muestra interes real den pueblo. Mike Eman ta prefera di viaha bay Colombia pa papia di paharito, en vez di atende cu e dolornan den

nos comunidad. Y ora e ta na Aruba mes, bo ta hay'e ta haci show so. Pa Mike Eman show y campana ta mas importante. Pa Mike Eman sembra odio y desunion ta mas importante.

Nos di MEP si ta convivi cu e dolor y durante nos campananan den barionan, nos ta yuda unda cu nos por. Nos ta determina pa uni e pueblo aki y pone e ser humano central bek. Pa haci Aruba sigur bek, cu bon schoolnan pa nos

muchanan, cu bon cuido di salud pa nos hendenan, cu suficiente empleo pa tur hende.

Ta momento pa nos pone prioridad na Aruba, pone prioridad na nos hendenan. Aruba prome.

Na September despues di eleccion, hunto nos lo cambia e rumbo di e pais aki bek, pone riba e rumbo di bienestar y progreso pa tur, un pais dushi atrobe", segun lider di ME, mr. Evelyn Wever-Croes

Valid till Feb 21st '17

JR AUTOCENTER

SERVICE KITS SPECIALS!

Toyota Yaris '06-Up
Suzuki Swift '97-Up
Toyota Rav4 '05-Up
Toyota Corolla '01-Up
Mitsubishi Lancer '00-Up

Arf. 59,95

Toyota Tercel
Hyundai Getz

Arf. 64,95

HEAD LAMPS

Hyundai Getz '04-Up

Arf. 99,- each

Kia Sportage 08-'10

Arf. 119,- each

CORNER LAMPS

Toyota Hilux

Arf. 29,95 each

DISC ROTORS

Hyundai Getz

Arf. 75,- each

Nissan Sentra B13/B14
Suzuki Baleno

Arf. 59,- each

BUMPERS FRONT & REAR

Hyundai Accent

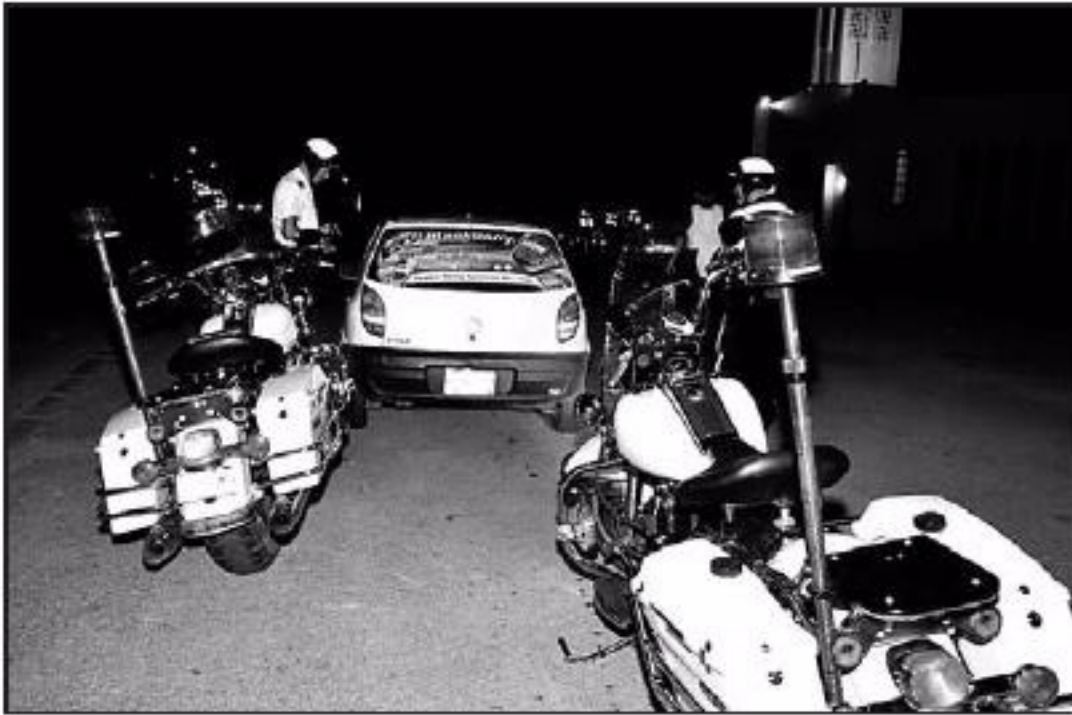
Arf. 89,-

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

**Control di Polisnan riba motorcycle
ta mantene nos camindanan mas
sigur**

Polis a kita 5 chauffeur burachi for di caminda

**No ta tolera chauffeur burachi tras di
stuur**



Tanto prome, durante y specialmente despues di e parada di carnaval di mucha na Oranjestad, e ekipo di Polisnan riba motorcycle a tene control na diferente sitio strategico, pa sigura cu e chauffeurnan participando den trafico no ta bao influencia di alcohol y ta comporta nan mes di acuerdo cu nos leynan di trafico. Na final a conta 45 auto cu nan a para pa controla, di cual a detene

5 chauffeur pa stuur bao influencia di alcohol, di cual 2 di nan a kita nan rijbewijs for di nan.

Polis ta corda tur hende cu e controlnan asina lo continua den e simannan cu ta keda di carnaval. Ta conseha tur hende pa si bo ta bay bebe alcohol, pa hiba un chauffeur cu no ta bebe cu Bo pa stuur despues di e evento. Usa bo #amigoDIDI.

Nos Tesoro mas bunita....Amor Pa Prohimo



**No tin palabra-nan mas bunita....
No tin hecho-nan mas bunita....
No tin Caridad mas precioso...
No tin Tempo mas Balioso....**

E bunita sentimento y bondad y ternura y union mas bunita
Ta e Amor Fraternal y Carinjo sincero di un ser humano...

Cu nos tur por brinda otro...cu un atencion of un afecto amoroso y yudanza ..ora den momento-nan dificil y den tristeza of enfermedad... Nos tur por brinda otro y sostene otro semper, pa asina nos por yuda esnan cu mas mester den e momento-nan mas den necesidad...por ehempel... Nos por brinda na nos grandi-nan abandona semper e atencion y carinjo.... y nunca lubida nan...asina e ta bira un acto di Bondad y Bendicion pa cada ser humano.

Esey ta Amor pa Prohimo, tur bunita Bendicion, special 'riba Dia di Amistad y Amor.

Skirbi pa : Sweet Lady Esperanza/Sansha/Sasha Koolman -P.

DESIGN & PRINTING

**Pa tur bo necesidadnan
personal y comercial**



**OFFSET &
DIGITAL
PRINTING**

**Nos ta imprimi
Flyer - Posters
pa bo**

**Servicio rapido
na mihor prijs**



**★ STAR
PRINTING**

Contact Milton Jones na Cel:

(297) 6307197

E-mail: starprintingaruba7@gmail.com

Bringamento den futbol a bira custumber

Pa loke ta trata e pelea na wega di futbol di damas cu a tuma lugar diabierna ultimo, no ta e prome! Solo di Pueblo a bin compronde cu ta regularmente a para bira cu tin bringamento na weganan di futbol.

Un wega di reposicion den U20 entre Estrella y Dakota a termina den pelea recientemente, mientras cu dialuna dos siman pasa e wega entre Riverplate y Dakota tambe a termina den pelea unda polis mester a yega pa controla e wega.

Den U19, dialuna siman pasa, atrobe tabata tin pelea den e wega di Bubali y Dakota.

Apesar di tur esaki, di parti di AVB, nan ta mantene silencio y no ta parce cu tin un dirigencia cu ta preocupa pa loke ta sosodiendo.

Nos por conclui cu bringamento den futbol a para bira un custumber.



Homber a haci Bushiri Hotel su hogar

Diadomingo, pa mas of menos 10'or y 20 di mainta, durante control patruya a nota e homber J.C.J.H. na altura di ex - Bushiri Hotel. El 'a declara na polis cu e no tin un lugar fiho di biba y cu ya e tey pa varios dia caba den un tent. Temporalmente e lo keda biba ey. Patruya a bis'e bon cla cu e no por biba den e vecindario aki. El'a contesta cu awor aki e no tin otro manera. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Auto sospechoso a resulta di ta auto dañá

Diadomingo, pa mas of menos 12'or y 50 di merdia, Centrata manda un patruya na ex-Bushiri Hotel, pa un auto sospechoso. Na e sitio a papia cu e homber yama MANS, kende a declara cu su auto di marca KIA Picanto, color blauw, a dañá. El 'a tuma contacto cu un mecanico pa bin drecha e auto. Patruya a controla e documentonan di e auto hunto cu Central y esaki tabata cuadra. E datonan a wordo tuma y Central a wordo poni na altura.



Laga RBC[®] Royal Bank
yuda bo yega na bo auto nobo!

Cumpra un auto nobo por ta facil y pagabel!

Cu RBC, bo ta haya te cu 100% financiamento, posibilidad di pago te cu 7 aña y un interes super atractivo di 6.5% APR mas chens di ricibi te cu 1% di descuento adicional riba bo prestamo cu "Spin & Win". Core feliz den bo auto nobo awo cu pagonan mensual mucho mas abou!

Bishita un di nos sucursalan di RBC Royal Bank y cuminsa spaar awe mes cu un prestamo pa auto nobo di RBC Royal Bank!

It's All About You

Yama 588-0101 of bishita nos na www.rbc.com/carloans



Royal Bank

*E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Ta obligatorio pa sigura e vehiculo "Super" pa por lo menos tres aña. Seguro di "Loan Protect" pa proteha bo den caso di fayecimento ta opcional. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E oferta aki ta valido di februari 6 te cu april 30, 2017. © /TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Like, Share y Post pa gana ticket pa rifa di Cas di Lions

Aruba Lions Club ta lanza su campaña gana cu Lions. Faltando 4 luna pa e rifa di cas tuma lugar, Lions Club lo duna pueblo en general chance di gana cada

luna ticketnan pa e rifa di cas cual lo hunga dia 9 di Juni 2017.

E campaña ta encera cu awor te cu Mei lo tin e oportunidad di gana free



Comishon Noord Sunset Parade 2017

RUTA OFICIAL:
Noord sunset Parade 2017
Fecha: 21 Feb 2017 ora 7:00pm-12:00pm
 NSP lo sali for di CBN
 (centro di bario noord)
 bin zuid (Boegoeroei) te Fermin's Bar,
 bira na man robes (dus bai ariba)
 drenta Montanja,
 tiki panord di e scol (F Tromp)
 bira na man drechi (bai ariba)
 te Hoffie Seroe Janchi.
Danki KPA.



Coronashon di nos reinanan di bario
Fecha: 15 Februari 2017
Lugar: Hoffie Seroe di Janchi
Orario: 8:00pm
Animashon na encargo di:
J entertainment
Artista invita:
Mayxion Maduro, Mighty Mayxle
Bin cabo fluit bo coi haci bochincha. Bin aplaudi bo reina.



LIKE SHARE Y POST PA POR GANA...

TICKETS PA E RIFA DI CAS DI LIONS, FIN DI LUNA!



tickets pa cas. Cada luna lo tin un diferente tema y pa e luna di Februari e tema lo ta carnaval.

Si bo like y share bo tin chens di gana 5 ticket pa gana e cas, pero si bo Post bo potret cu bo pareha den ambiente di Carnival bo tin chens di gana 10 ticket pa gana e

cas di Lions. Fin di luna di Februari lo escoge e ganador di Like & Share y e Ganador di mihor potret y e lo gana 10 ticket, balora na fls 250,- pa e rifa di cas di Lions.

Durante e luna di Maart e tema lo ta ARUBA. Di e manera aki tambe Aruba Lions Club ta gradici

pueblo di Aruba pa e sosten ricibi pa durante casi e 70 aña. E cas cu Aruba Lions Club ta rifando ta e di 59 cas y cu lo ta un exito completo.

Pronto lo tin ponemento di e promer piedra di cas situa na Jan Flemming, Santa Cruz.



Quality Brassband Lo tey pa pone Ambiente.

TA INVITA TUR REINANA DI BARIO 2016/2017 Y GRUPONAN NA E ANOCHI DI INSCRIPSHON CUAL LO TUMA LUGAR DIA 14 FEB 2017 LUGAR FERMIN'S BAR HORARIO LO 8:00PM EN ADELANTE UN Y TUR LO WELCOME PA BIN INSCRIBI NAN GRUPO PA ASINA NOS POR PONE UN SECUENCIA PE PARADA CU TA UNO CU SIGUR SIGUR LO KIBRA RECORD JEGA SIN FALTA.

Saludos Comishon Sunset Parade Noord.

Eumir Wever a gradua como ingeniero den Salubridad y Tecnologia na Hulanda



Cu hopi orguyo y felicidad nos kier a anuncia cu ing. Eumir B.A. Wever a gradua pa su Bachelor in Science Januari ultimo na Hogeschool Rotterdam. Despues di a traha hopi duro cu hopi sacrificio, porfin e momento a yega pa celebra.

Den e friu di winter, pero bendiciona cu solo cu a sali briya riba e dia special aki, Eumir a firma su diploma cu un curazon yena cu emocion y un mente trankil, rondona di su mayornan Boyce Wever y Iris Wever-Ras, su

partner Crystal Koolman y su docentenan di school. Eumir a haya su Bachelor's Degree di e estudio di "Gezondheidszorg Technologie" y awor tin e honor di obtene e titulo di ingeniero (ing.) dilanti su number.

Palabranan di felicitacion ta bay pa e graduado y henter su famia y conocirnan cu e logro grandi y bunita aki. Henter famia y conocirnan ta desea Eumir Wever hopi exito y tur cos bon pa futuro.

Happy Birthday ta bay awe pa

Eta y Mena Kelly



Pabien di bo sernan stima! Pasa un dushi dia!

BENDICION DI AMOR Y AMISTAD

Bai den Paz, bai den Amor, tin gozo den Senjor, tin gozo den otro
 Bai den Paz, bai den Amor, den Cristo nos ta ruman
 Bai den Paz, bai den Amor, den Cristo nos fortaleza ta
 Bai den Paz, bai den Amor, luz briyante pa nos caminda
 Bai den Paz, bai den Amor, hunto nos ta bai den Amor di Cristo
 Bai den Paz, bai den Amor, asina hunto den solo union nos tur por
 celebra un dia bunita di Paz y Amor yena cu tur bunita Bendicion,
 forza,
 Y Amor y mas Amor, Amen y Amen.

Ban tur hunto,
 sostiene otro semper, brinda
 otro un man semper cu bondad
 y tur sinceridad
 di curazon, pa asina ta un
 Bendicion pa tur hende, yena
 cu
 gracia y fabor di
 Nos Tata Celstial, Amen.

Skirbi pa
 Sweetheart Lady Esperanza/
 Sansha/Sasha Koolman-P.



Experto local educando e maestronan di Aruba, Bonaire, Curaçao y St. Maarten den e materia di arquitectura di Aruba



Universidad di Corsou cu antes tabata 'Universiteit van de Nederlandse Antillen' a acerca sra. ing Yvonne Webb-Kock, cu ta nos experto local na Aruba, pa ta e docente pa e materia "Arquitectura di Aruba".

Actualmente varios maestro riba e islanan Aruba, Bonaire, Curaçao y St. Maarten ta sigui conhuntamente un estudio na Universidad di Corsou di Masters den e materia di lenguahe cu e modula "Educación Den Herencia". E studiantenan ta maestro caba, pero ta eleva nan grado riba nivel di Masters cu e estudio aki. Sra. ing. Webb-Kock ta un graduado nominal di e universidad aki y actualmente ta eherciendo e funcion di director na Monumentenbureau. Esaki ta un departamento di gobierno cu ta encarga cu nos monumentonan.

Minister di Asuntonan General, sr. mr. M.G. Eman a duna su aprobacion pa sra. ing. Webb-Kock por a eherce e les aki pa asina por contribui na educacion na nos maestronan cu awor na nan turno por traspasa e materia aki na nos siguiente generacion. E les riba nivel di Masters a tuma lugar na IPA y pa medio di "livestream" conhuntamente tur isla a sigui ariba e materia. A presenta e tema di arquitectura cuminsando for di aña 1750 te na arquitectura moderno y alavez a pone enfasis riba algun obra di nos arquitectonan di Aruba.

E studiantenan/maestronan y e organizador di e estudio di Universidad di Corsou a keda hopi impresionado cu e materia y e duna elogio na sra. ing. Yvonne Webb-Kock pa su bon trabaonan cu e ta eherciendo pa e arquitectura di Aruba.

AMOR INCONDICIONAL

Stima otro sin miedo
Confia otro sin haci tanto pregunta
Tin mester di otro sin exihi hopi di otro
Nunca pone limite pa otro.....!!!!
Acepta otro manera cu cada un ta...
Tin consideracion cu otro
Cambio di ritmo...Tin variacion di cuminda...!
No bai drumi...rabia cu otro...pordona otro...!
Tin semper respet pa otro den tur aspecto...!
Stimula y anima...E carinjo y Amor...cultiva e
Amor pa semper...Amor ta mescos cu un Flor...!



Si nos sigui e punto-nan aki den bida...practica nan semper..
No solamente den Amor di Pareha..pero tambe den Amor di Mama pa jui/nan pa Colega-nan di trabow...y nunca uza actitud menos agradabel cu otro y uza negligencia y discordia cu otro...Nos por mihor...Ban cu animo positivo y Amor Incondicional , pa asina nos tur por goza di un bida yen di Paz
y Alegria, 1 Corintio-nan versiculo 13 E palabra ta bisa : Ma awor ta keda nos Fe,
Speranza, y Amor, ma esun di mas excelente di esaki-nan ta Amor y mas Amor.
Un bunita dia di Amor y mas Amor. Amen.

Skirbi pa Sweetheart Lady Esperanza/Sansha/Sasha Koolman- P.

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00

Carnaval Make-up
afl. 75
Special pa 4 parada

Special pa
CARNAVAL

Carnaval Special
Package Make-up & hairdo aflu.125
Make-up & hairdo Longhair aflu.135
MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

No por tapa solo cu un solo dede mas!

Ministernan di AVP ta co-responsabel pa e ola di atraco y criminalidad na Aruba

E topico cu a domina media den e ultimo simannan ta e ola di atraco cu ta azota nos pueblo tur dia, caminda ningun hende den e pais aki ta sinti nan mes sigur mas, ya cu te hasta nos grandinan indefenso ta wordo atraca den nan propio cas. Manera indica door di Cuerpo Policial, un gran cantidad di e atracadornan ta procedente di Venezuela, pero bao di nos localnan tambe tin un grupo grandi di hobennan cu a coy e mal caminda di criminalidad. Ta p'esey mes partido MEP ta puntra kico e ministernan Arthur Dowers, Paul Croes, Michelle Hooijboer, Alex Schwengle y Mike Eman a haci den e ultimo añanan pa preveni cu nos hobennan ta cay den e mundo di criminalidad. E contesta ta, net net nada a ser haci, ya cu pa e ministernan aki show, modelahe y sacamento di potret ta hopi mas importante cu gara e toro na su cacho. Instrumentonan importante riba tereno di husticia, educacion, labor y deporte no ta ser implementa door di e 5 ministernan aki pa logra un bienestar optimal pa nos hobennan.

Partijdiploma di AVP

Ya ta conoci caba cu un grupo grandi di casi 30% di nos hobennan ta desemplea y di ningun forma nan no por haya trabao riba nan propio isla natal. Esaki ta conduci hopi biaha na frustracion y decepcion bao di nos hobennan y cu tur consecuencia cu esaki ta trece cu ne. Minister di Labor Paul Croes no ta haciendo nada pa e

grupo vulnerabel aki, pero solamente bo ta hay'e tur dia ta modela den media cu e hobennan. Y pa e hobennan cu pa suerte a logra di haya un empleo, hopi di nan mester mira con un grupo grandi di coordinadornan incapaza cu nan partijdiploma di AVP ta gana un promedio di 9000 florin pa luna, mientras cu e hobennan aki mester contenta nan mes un salario minimo di 1700 florin. Alavez e minister di "hubentud" aki a percura pa kita subsidio y cera FDEC, un instituto caminda nos hobennan tabata haya un formacion riba tereno di arte, cultura y tabata kita nan for di caya.

Terkedad y arogancia

Minister Arthur Dowers mes no ta hibando un maneho preventivo y p'asina evita cu nos hobennan ta cay den e mundo di criminalidad. Den su terkedad y arogancia pa añanan largo e no a ni percura pa cuminsa cu klasnan nobo di polis y p'asina nos hobennan por haya un trabao den e area aki. E minister aki su actitud ta cu no ta import'e kico lo bay para di nos hobennan y e mescos cu Paul Croes ta haya mas importante cuanto potret por ser saca di dje tur dia.

Subsidio equiboca

Minister Michelle Hooijboer ta mas interesa den cuanto Universidad na Merca y Canada e por haya pa yega na un acuerdo pa reduci e tuition fee pa nos studiantenan, pero na Aruba mes su maneho no ta dirigi pa yuda na formacion intelectual di nos studiantenan. Ki bal bo haya mas estudiante

SALARIO PROMEDIO DI COORDINADOR: 9 MIL FLORIN PA LUNA (2017)			
	cantidad	gasto	salario pa persona (average)
Mike Eman	113	9,741,800	7,184
Benny Sievinger	58	6,119,200	8,792
Mike de Meza	37	3,739,200	8,422
Arthur Dowers	35	2,775,500	6,482
Otmar Oduber	24	2,722,400	8,250
Michelle Hooijboer	22	2,376,000	10,513
Alex Schwengle	16	1,888,000	9,563
Paul Croes	13	1,836,000	12,103
Angel Bermudez	7	851,300	10,135
	325	32,049,400	
Average salario pa luna :			9,049
Gabinete Mike Eman cu malehempel pa nos hobennan!			

bay studia na Merca y Canada, pero cu Gabinete Eman no ta percura pa e hobennan aki haya un empleo ora nan caba nan estudio y ta laga nan riba caya? Tambe e poco mision di florin cu tin pa enseñanza e minister aki ta prefera di hinca esaki como subsidio na un scol priva, esta ISA.

Facilidadnan den decadencia

Minister Schwengle siguiendo e pasonan di su antecesor Visser no ta percura pa inverti den mantencion di tur e

facilidadnan deportivo cu gobierno di MEP a construi den pasado. Tambe no a construi ningun facilidad deportivo nobo durante e ultimo 8 añanan. Esaki claramente ta demotiva nos hobennan pa haci deporte sanamente y asina keda riba e caminda corecto. Den pasado Minister Visser cu yen di tam tam a bin cu e Ciclovía y tambe Pannabol pa nos hobennan, cualnan tur a muri un morto natural, sin pena sin gloria. Pues un gobierno sin vision cu no kier sigui e lema di MEP, esta "Un hoben deportista mas ta un delincuente

menos". Asina pues nos por mira cu tur e ministernan menciona ta haya un 'brevet van onvermogen' pa yuda nos hobennan keda riba e caminda corecto y cu ningun di e ministernan aki tin e grupo aki na pecho, ya cu pa nan ta mas importante con pa haci show y payasada tur dia. Finalmente, ta e grupo di hobennan aki mes a ser crucifica pa Mike Eman cu un megadebe di 6 biyon florin y cu te na aña 2040 nan tin cu keda paga e debe astronomico aki.



Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

E circulo destructivo no por sigui, si abo no par'e

Hopi biaha nos ta scucha cu Aruba ta un isla bendiciona, pasobra nos no conoce hopi di e problemanan cu otro paisnan den region conoce. Hopi biaha e argumento aki ta wordo usa pa sconde e berdad amargo of pa hustifica un maneho malo. Un postura tuma asina, por hasta wordo interpreta como cu algun hende lo kier pa Aruba yega na e tipo di sociedadnan asina, prome cu algo wordo haci. E lo ta bon pa cada biaha cu e argumentacion aki wordo duna, pa haci e pregunta: Kico a conduci cu otro paisnan den region tin problemanan serio di pobreza, corrupcion y criminalidad?

Na e paisnan na cual ta wordo referi, tur, sin excepcion, conoce politiconan cu a bira miyonario riba lomba di pueblo. Hasta na e paisnan cu no tin un economia fuerte, a enriquecimiento politico a tuma luga. Actualmente tin diferente politico, tambe (ex-) presidentenan, ta wordo investiga pa corrupcion den e scandal di 'Odebrecht'. Pa esunnan cu no sa kico ta e scandal 'Odebrecht', 'Odebrecht' ta un compania Brasileiro cu tabata soborna politico- y ambtenaarnan na diferente pais pa haya proyectonan.

Interesante pa remarca, cu na e mesun paisnan aki na cual ta wordo referi, ta e pueblo mes hunto cu algun huez y fiscal balente a dicidi pa para e hortamento publico pa e politico tradicional. No tabata importa si nan lo wordo persigui politicamente of hasta mata, nan a dicidi pa haci lo corecto. Hortamento den tur forma ta fout.

Ora e politico horta di pueblo, e ta horta di e sociedad y e futuro generacion. Ora e politico laga su mes wordo soborna (cumpra), e ta comete un delito castigabel y e ta haci su mes vulnerabel na esnan di baho mundo. E practica di soborno ta e instrument favorito di esnan di baho mundo pa haya control, poder y un forma legal pa laba placa. E politico cu wordo soborna of cu (t)a horta placa di pueblo, no por ta un bon sirbidor di pueblo, como su lealtad no ta na pueblo. E no por sirbi pueblo mas, pasobra e tin cu sirbi e interes di es(nan) cu a soborn'e of cu a dun'e placa pa hiba un campaña miyonario. Ora miyones innecesario ta wordo paga pa proyectonan, menos placa ta keda pa schoolnan, casnan social, cuido medico, seguridad y bon gobernacion. Bon gobernacion ta esencial pa un desaroyo saludabel di un sociedad. Hunto cu bon gobernacion ta bin integridad. Sin integridad, no por tin confianza. Y husto e ultimo aki, ta determina si un banco of inversionista lo bay inverti den e economia di un pais. Pues asina creando empleo y prosperidad.

Pues si, pa un parti nos ta bendiciona aki na Aruba, pasobra nos tin awendia e posibilidad y inteligencia pa sa con e por termina cu Aruba, si nada wordo haci pa frena e desaroyo destructivo di e sociedad. Awendia nos por mira den region, pa wak con politiconan populista por destrui un pais prospero, mientras cu nan tabata enrikece nan mes. Awendia nos por mira den region, pa wak kico ta pasa cu un pais ora e wordo considera como uno corrupto



cu un criminalidad halto: inversionistanan no ta inverti y banconan no ta fia. Awendia nos por mira den region, pa wak ora cu no tin suficiente trabao y cuminda den un pais, con criminalidad ta subi y e hendenan (incluso criminalnan) ta bandona e pais. Den pasado Aruba a wordo poni riba diferente 'black list' pa via di e sed pa placa, placa, placa di algun hende cu mente putri. Kico a cambia? E circulo destructivo no por sigui, si abo no par'e. (www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Personanan stranhero deteni den un auto na Wayaca



Dialuna den oranan di merdia un persona a avisa polis cu tin algun persona den un v-car actuando hopi sospechoso. Parce cu ora hende yega cerca nan ta zak.

Mesora a dirigi polis pa e sitio, cu tabata na altura di e post di ambulance na Wayaca Falls.



Polis a bay un biaha y no a localiza e hendenan aki. Algun minuut despues informacion a drenta cu nan tey bek y na e mes un area di Wayaca Falls.

E biaha aki si autoridad a baha y a haci nan algun pregunta y parce nan no por a contesta tur y a haci straño e momento ey. A dicidi pa

detene tur tres.

Tabata trata di algun Colombiano. Nan tabata den un Nissan Versa di e compania Speed Car rental y a informa cu nan a huur e auto ayera na aeropuerto. Na warda autoridad polis blo sigui cu nan trabao y lo interoga nan y check algun cos.

Ignorancia a yega su limite!

Te ainda Clarisca Velasquez no ta consciente cu ta su gobierno a desgracia e pais aki financieramente



Awor cu CAFT supuestamente a emiti un boletin sumamente positivo relaciona cu presupesto 2017, nos a haya un reaccion ridiculo y infantil di parlamentario di AVP, Clarisca Velasquez kende a declara cu e no a tende ni lesa cu MEP a bisa algo riba e ultimo boletin aki. Pero hecho ta cu MEP no a reacciona, ya cu te ainda net nada di un rapport oficial a sali di parti di e organo di CAFT, pero ta Promer Ministro Mike Eman so a trece algun informacion riba e asunto aki. Y tur hende – despues di 8 aña – mester por ta na altura caba cu tur loke sali for di boca di Mike Eman no ta di confia ya cu su manipulacion cu informacion tambe ta conoci pa un y tur. Ta p'esey na su debido tempo ora cu CAFT mes publica e ultimo cifranan oficial lo bin un reaccion oficial di parti di MEP.

Record di deficit na 2012

Awe Clarisca Velasquez den su mundo di fantasia ta declara cu Aruba ta bayendo den bon direccion pa cu un supuesto deficit financiero di 0.5% na 2017 y cu otro aña Aruba pa promebiaha den historia lo tin un surplus den presupuesto.

Sinembargo Clarisca ta lubida completamente con su gobierno di AVP durante 2010-2015 (mira tabel!) a logra crea un promedio di deficit di 6.9% y cu ta basa riba tur e deficitnan astronomico aki awe nos pais ta horca cu un megadebe di mas cu 4 biyon florin (83% di GDP), un redoblacion di debe compara cu 2009 y esaki sin conta acerca e debenan di e proyectonan PPP. Tur rapport ta muestra cu ta te aña 2040 nos debe nacional por yega bek na 40% di GDP, esta e porcentahe di debe cu gobierno di MEP a laga atras na 2009. Clarisca mester tin berguena di papia di deficit si mira con na 2012 su gobierno a kibra tur record di deficit den historia di Aruba, esta un deficit di 9.8%! Hecho ta cu contrario na tur e desaster di deficitnan crea pa e gobierno di AVP, e gobierno di MEP a crea apenas un promedio di deficit di 2% durante e periodo di 2002-2009, pues menos cu un tercer parti di locual Gabinete Eman mes a crea. (Mester tene cuenta si cu e cifranan di deficit di 2016 y 2017 oficialmente no ta conoci ainda. Pues no por inclui esaki den e calculacion ya cu no por bende cuero di beer prome cu mat'e!).

DEFICIT/ SURPLUS FINANCIERO (%)			
Gabinete Oduber		Gabinete Eman	
2002	-2.1	2010	-4.4
2003	4.8	2011	-7.1
2004	-8.9	2012	-9.8
2005	-3.0	2013	-7.2
2006	-2.8	2014	-8.6
2007	-1.5	2015	-4.2
2008	1.0	2016	n.a.
2009	-3.6	2017	n.a.
Averahe	-2.0	Averahe	-6.9

Surplus na 2003 y 2008

Por mira den e tabel cu te hasta na 2003 y 2008 e gobierno di MEP a cera aña cu surplusnan di 4.8%, resp. 1% y pa awe Clarisca papia di algo historico pa loke ta un supuesto surplus di Gabinete Eman na 2018 (?). Sinembargo ta visto pa un y tur cu ta hopi esfuerzo, denuncia, critica partido MEP mester

a haci durante e ultimo 7 añanan, tambe skirbi e rapport "Feestvierend ten ondergaan", core campaña 2013 relaciona cu e Megadebe y - cu despues cu Gabinete Eman a ricibi aanwijzing, KByCAFT for di Hulanda – porfin nan di AVP a realiza cu mester cuminsa haci algo na e malgastamento di placa di pueblo den forma descabeya y tambe e deficitnan monstruoso cu nan mesa crea.

Pues Clarisca Velasquez mester cuminsa baha for di nubia y realiza cu su partido AVP lo bay den historia como e unico partido cu a desgracia e pais aki financieramente y pa awe nan di AVP pone nan cara di lamchi y haci como si fuera cu nan no a kibra un koppi, siendo cu ta henter e set di servies mes nan a basha abao y laga esaki na filingrana.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com





Fundacion Lanta Papiamento cu celebracion di :

Dia Internacional di Idioma Materno dia 15 di Februari

Diamars dia 21 di Februari ta Dia Internacional di Idioma Materno cu UNESCO a proclama na aña 1993. Ta mas cu claro cu Aruba tambe ta celebra e dia aki for di cuminsamento. Nos tin nos idioma Papiamento, idioma materno di mayoria na Aruba cu pa hopi tempo a keda hala un banda, pero cu a sa di sobrebibi. E idioma aki ta existi un posicion importante den comunidad. Esey kier meen den enseñanza tambe, como cu ta proba cu idioma materno ta e herment di mas importante pa usa ora di siña. Ademas ta asina cu e idioma aki ta un creacion asina importante di nos hendenan, cu ta un crimen si permiti pa e bay perdi. Fundacion Lanta Papiamento, cu ta celebra su di siete aniversario riba e fecha aki, t'ey

pa yuda nos hendenan siña aprecia e idioma bunita aki. Conocemento ta aporta na aprecio y dedicacion. Mescos cu nos ta cuida nos medio ambiente, nos mester cuida nos herencianan cultural-historico tambe, incluso Papiamento. Ora un pueblo ta consciente di e valor di su lenga materno, nada no por stroba e idioma aki di ta e idioma cu ta identifica su pais.

Den cuadro di e celebracion aki FLP ta organiza un anochi cu un charla interesante tocante e documento di mas bieu di Aruba na Papiamento, esta Noos ta firma por la verdad, e declaracion di dia 22 di Juni 1803. Orador Dr. Adi Martis lo duna un analisis historico di e documento. Dr. Martis a haci un investigacion di entre otro tur e

Bo ta invita pa bin celebra cu Fundacion Lanta Papiamento

cu un charla interesante tocante e documento mas bieu na Papiamento di Aruba conoci te awor
'Noos ta firma por la verdad', e declaracion di dia 22 di juni 1803
- Su contexto historico door di Dr. Adi Martis -
y un presentacion artistico bou di direccion di Jhon Freddy Montoya di DCA

Diaranson dia 15 di februari 2017
19.30 or - 22.00 or
Biblioteca Nacional Aruba, George Madurostraat 13

personanan menciona den e documento aki y tambe di e firmantenan cu e por duna un bunita impresion di e bida na Aruba durante fin di siglo 18 y cuminsamento di siglo 19. Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. lo papia di e aspectonan

linguistico di e documento aki na un otro ocasion. Keda pendiente di esey.

Jhon Freddy Montoya di Departamento di Cultura lo percura pa un bunita presentacion artistico. Fundacion Lanta Papiamento ta invita

henter comunidad di Aruba pa asisti na e evento aki cu ta tuma luga: na Biblioteca Nacional Aruba den Madurostraat, diarazon dia 15 di Februari 2017, 7.30 - 10.00 anochi. Entrada ta gratis.

Grupo Flor di Bini Bini cu un otro actividad exitoso

Charla interesante encuanto Alzheimer y coronacion di Valentina y Valentino di grupo



Recientemente Grupo Flor di Bini Bini tabata tin un otro actividad exitoso. Grupo ta reuni cada pasa un diabierna na Centro di

Bario Noord. Miembran di Grupo Flor di Bini Bini a ricibi un charla encuanto Alzheimer presenta pa dr. Maritza Ordóñez. Un tremendo charla cu a pone tur miembro sinta y scucha atentamente. Ta bon pa nos biba prepara. E por toca cada un di nos of un familiar. Mihor nos por constata e sintomanan y sa di e consciencianan mihor nos sa con a actua y kico pa haci. Grupo Flor di Bini Bini ta gradici Dr. Ordóñez pa su tremendo charla.

Despues di e parti educativo di e actividad a pasa pa e parti di ambiente yena cu musica y baile. Como parti importante di e parti aki ta pa saca Valentino

y Valentina di Grupo Flor di Bini Bini, anticipando e Bunita celebracion di awe. Valentina a keda den persona di Andrea Kelly y Valentino Marcelo Ras. Cupidonan pa aña 2017 pa Grupo Flor Bini Bini.

Siguiente actividad di Grupo Flor di Bini Bini lo ta diabierna día 17 di Februari cual lo ta nos actividad di Carnaval. Nos lo cuminsa cu un jump up pa nos grandinan cu lo sali 9:30 mainta di Giselle Department Store y lo caba na Centro di Bario Noord. Djey lo sigui cu coronacion di nos Reina y P&P. Alavez lo saca e mihor disfraznan y tur miembro por sigui goza y baila riba música carnavalesco.



Gobierno a cay pa un posicion di Minister

Gobernador duna sorpresa yamando pa eleccion nobo na Curaçao pa 28 di April proximo

Na Aruba hopi ta grita pa coalicion, sinembargo coalicion no ta trece estabilidad

Despues cu dos parlamentario di Pueblo Soberano a kita sosten di e Gobierno di signatura di MAN, e gobierno a cay. Na mes momento Gobierno a firma un decreto pa asina disolve Parlamento y a yama eleccion nobo.

ta disolve parlamento.

Esaki kier meen cu automaticamente

tin eleccion nobo na Curaçao pa dia 28 di April proximo. Awor tur partido lo ta 'hals over de kop' pa bay prepara atrobe

pa un eleccion, siendo cu ta apenas na Oktober di 2016 tabata tin votacion.

Na Aruba hopi ta grita pa coalicion, pero awor nan mes por mira cu no ta nada facil pa goberna den coalicion.

E politiconan di Curaçao cu a benta Gobierno abao, no a spera e zet politico aki di Hensley Koeiman di disolve parlamento y manda Parlamento cas. Cu otro palabra, e parlamentarionan cu a basha gobierno abao, a keda cu gana di forma un gobierno nobo cu e otro partidonan di oposicion. Gobernador di Curaçao a tuma un decision cu e ta honra e decreto di Gobierno, unda

Adicto ambulante ta baña den school de construcccion

Diadomingo, pa mas of menos 3'or y 13 di atardi, Central a manda patruya na Dominicanessenstraat na altura di Rosa College pa un situacion sospechoso.

Na e sitio nan a papia cu e conocido adicto ambulante Jeffrey Doremy, kende a declara cu e ta bay ey pa baña.

Patruya a atende Doremy y a core cun'e. Central a wordo poni na altura.

GANABO *PAKETE DI CARNAVAL CU



Presidente BEER

MACRO	13/02/17	5 PM - 7 PM
EAGLE CONVENIENCE	14/02/17	5 PM - 7 PM
TIN WEI	15/02/17	5 PM - 7 PM
UNICASA	16/02/17	5 PM - 7 PM
LING & SONS	17/02/17	5 PM - 7 PM
SUPERFOOD	18/02/17	12 PM - 3 PM

CUMPRA 2 SIXPACK Y PARTICIPA PA GANABO

*PAKETE DI DUSHI CARNAVAL GROUP

LIGHTING PARADE, SAN NICOLAS PARADE, ORANJESTAD GRAND PARADE

VIBE ON

#1 BEER OF THE CARIBBEAN

FOR MORE INFORMATION: CERBESPRESIDENTEARUBA



**Looking great,
paying less**

**MEGA
OUTLET**

**Ainda tin sale: 60%
riba tur zapato!**



**Paña di homber
na SALE!**

**Cuminsando di
15 florin**



**Store Hours: Mon- Fri 12:00pm - 7:00pm
Saturday 11:00am - 7:00 pm**

Amistad Cariño y Amor

*Amistad, bolbe serca mi...
Amistad trese bo alegria pa mi existi...
Amistad, danki pa mi niñez bon alimentá
cu bo Amistad di pureza, bo á biba'mi*

*Cariño, cu bo mannan
suave bo a cariciá mi mannan friu...
Cariño, mi a sinti bo humildad
drenta mi curazon kibra y ba san'é..
Cariño bo ta único, keda cu mi*

*Amor, cuatro letter bendishoná....
Amor pa Papa Dios y su creashón...
Amor pa Bida!! Amor un solo palabra
pa foritifica nos Alma pa tur eternidad!!!*

Pabien ariba Dia di Amor y Amistad

Skirbi pa Ailene Tromp-Croes

*Happy
Valentine's
Day*

Ta deseo di Empresanan Croes



PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Hoe doe je dat! Trump geeft MKB een enorme boost door massa's reguleringen te schrappen. Kijkt Den Haag mee?

Hier kan Den Haag héél veel van leren. Eerder vandaag zette Donald Trump zijn handtekening onder een executive order waarmee hij een enorm aantal belachelijke regels voor het Midden- en Klein Bedrijf (MKB) schrapt. Deze regulering drukte (tot vandaag dus) bijzonder zwaar op Amerikaanse ondernemers — leden van het MKB die de ruggengraat van de Amerikaanse economie vormen. Door zijn handtekening onder deze maatregel te zetten heeft Trump hun leven opeens een heel stuk gemakkelijker gemaakt, wat ongetwijfeld een bijzonder positieve impact zal hebben op de economie.

Er is de laatste dagen heel veel gezegd en geschreven over de executive order van Donald Trump waarmee hij een inreisverbod afkondigde voor mensen uit zeven islamitische landen, maar de nieuwe president is met veel meer zaken bezig dan alleen immigratie. Zo stond vandaag in het teken van het MKB, de motor van de Amerikaanse economie.

Tijdens zijn verkiezingscampagne beloofde Trump al dat hij fors zou snijden in het aantal regels voor dit soort ondernemers. Vandaag (maandag) deed hij die belofte gestand. Hij zette zijn handtekening onder een maatregel die het grootste aantal regels ooit afschaft voor het MKB.

Trump legde uit:

"Dit gaat over het kleinbedrijf, en over regulering. Met deze maatregel schrap ik de meeste regelgeving ooit [in één keer]."

Natuurlijk zijn er nog steeds regels waar deze ondernemers zich aan moeten houden, maar de afgelopen decennia — en zeker de laatste acht jaar onder Barack Obama — is de regelzucht totaal uit de hand gelopen in Amerika. Steeds weer kwam Washington D.C. met nieuwe regels waaraan ondernemers zich moesten houden. Veel leden van het MKB kwamen daardoor ernstig in de problemen. De regelzucht bracht ze op de knieën.



Met één pennenstreek heeft Trump die mensen gisteren dus geholpen. Dat is natuurlijk fantastisch voor hen, maar het is zo mogelijk nog beter nieuws voor de gehele Amerikaanse economie. Het MKB is namelijk de drijvende kracht van de Amerikaanse welvaart. Zonder het MKB — of zelfs maar met een kleiner MKB — zal de (grote) welvaart van dat land aanzienlijk afnemen, of zelfs in elkaar storten. Obama was daar druk mee bezig. De man haat immers een ieder die het botte lef heeft om geld te willen verdienen. Trump begrijpt de waarde van het MKB wél en geeft met deze *executive order* al die miljoenen ondernemers én de Amerikaanse economie zelf een geweldige opkikker.

Natuurlijk is dit fantastisch voor onze Amerikaanse vrienden, maar het zou wel erg prettig zijn als *Nederlandse partijen* Trumps voorbeeld volgen en óók voor deregulering op grote schaal pleiten en die belofte na de verkiezingen daadwerkelijk inlossen. Ja, net als Trump.

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:



DONALD TRUMP DOET HET WERKELIJK UITSTEKEND ALS NIEUWE PRESIDENT VAN AMERIKA. HIJ KOMT ZIJN BELOFTES NA, HIJ BOMBARDEERT ISIS; HIJ HEFT BUREAUCRATISCHE REGELGEVING OP; HIJ VECHT TEGEN HET ILLEGALEN PROBLEEM, HOUDT AMERIKAANSE BEDRIJVEN IN AMERIKA, BEVORDERT DE WERKGELIJKHEID EN STIMULEERT DE ECONOMIE.

EN ALS OUTSIDER VEEGT HIJ DE VLOER AAN MET HET ESTABLISHMENT VAN DE DEMOCRATEN EN DE REPUBLIKEINEN EN DE MEDIA EN DE RECHTERS!!

HIJ IS EEN FANTASTISCHE PRESIDENT DIE ALS EEN GOEDE MANAGER WEET HOE RESULTATEN TE BEHALEN.

HE IS A DOER IN STEAD OF A TALKER!!

NU OP ARUBA NOG ZO'N MAN !!



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Minister drs. Paul Croes ta atende reunion y forum di International Labor Organization

Dia 22 pa 24 di februari proximo, e International Labour Organization ta realisando dos evento importante dedica na region di Caribe. Minister drs. Paul Croes mescos cu homologonan di Labor di otro islanan, ta participando pa papia riba topiconan importante di e sector y keda na altura di e tendencianan nobo. E encuentro, cu ta tuma luga na Jamaica, tambe ta reuni representantenan di e Congreso Cariben di Labor y e Confederacion Caribense di Dunadornan di Trabou, sociedad civil y tambe Nacionnan Uni, entre otro.

Diaranson 22 ta pone riba e programa un forum cu ta bay samina e factornan tras dic ambio y con nan ta afecta e mundo laboral den Caribe, identificando e accionnan proactivo necesario pa forma e

futuro cu Caribe tin mester di dje. E forum ta enfoca riba tres tema pa medio di discusionnan; nan ta: trabounan decente pa tur, maneho publico di labor y organisacion di trabou y produccion.

Consecuentemente, ta bay celebra e di 10 Reunion di ILO cu Ministernan Caribense di Labor. E topico na mesa ta: 'Realizando Trabou Decente bou di e Agenda 2030.' E aña aki reunion ta presenta e oportunidad di tin un intercambio riba e retonan continuo pa promove un proceso di crecemento mas inclusivo y sostenibel, cu mas y miho trabou, como tambe permiti e Ministernan pa articulo y comparti nan perspectivanan rond di e futuro di trabou.

Minister drs. Paul Croes ta masha entusiasma cu

e oportunidad cu ambos actividad ta presenta di conoce strategia y practicanan cu por wordo aplica na Aruba pa mehora e tereno laboral y condicionnan di trabou pa e trahadornan di Aruba, den diferente aspecto y na diferente nivel.

Tatichi Snack Take Away

TA ANUNCIA, NA TUR NOS CLIENTE NAN y PUEBLO DI ARUBA, CU E TA SERA DI FEBR 13 PA FEBR 18 2017!!

**TA HABRI BEK
FEBR 20. 2017 PA 7.00am!!
POR YAMA NA 582-6553.**

CENTRO DI ACTIVIDAD RANCHO TA PRESENTA:

SINAPSIS

MURAL DEDIKAN A RANCHO

LIVE ACTION PAINTING WITH COMMUNITY COLLABORATION



GUARD
THE
FACE

BY IRVIN AGUILAR
PRINTMAKING EXHIBITION



ARTFAMA STUDIO
& PROJECT SPACE
PRESENTS:

PRINTMAKING WORKSHOP

7 DI FEBRUARI 2017

7:00 PM


- CENTRO DI ACTIVIDAD RANCHO -
KONINGSTRAAT 38 ORANJESTAD



STICHTING
RANCHO



VALENTINE



Debits are left,
Credits are right,
When first I looked at You,
Love at first sightseeing.

Roses are red,
Violets are blue,
Balanced ledgers have me
Thinking of You.

Unbalanced accounts
Are near misses.
Perfect, though, are
You hugs and kisses,

Fraud makes me sad,
You make me glad.

Won't You be my Valentine ???

I love you !!!

Pagina Hulandes.....

'Syrische leger maakte gebruik van chemische wapens in Aleppo'

In de laatste periode van de slag om Aleppo heeft het Syrische leger volgens Human Rights Watch (HRW) chemische wapens gebruikt in de delen van de stad waar de rebellen toen nog zaten, schrijft de organisatie maandag in een rapport.

Helikopters wierpen volgens de organisatie chloorgasbommen in deze wijken waar ook nog burgers verbleven. Er zouden bij minstens acht gelegenheden tussen 17 november en 13 december bommen met chloorgas zijn afgeworpen.

De Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW) in Den Haag wilde geen commentaar op het rapport geven. De OPCW werkt samen met de

Verenigde Naties.

Volgens Human Rights Watch zijn bij de aanvallen minstens negen burgers gedood, onder wie vier kinderen, en raakten tweehonderd anderen gewond. De aanvallen leveren volgens HRW een sterke aanwijzing dat de legertop in Damascus en de commandanten te velde bij Aleppo wisten van het gebruik van chemische middelen.

Koenders

De Nederlandse minister Koenders van Buitenlandse Zaken zei dat het rapport laat zien dat alle menselijke en humanitaire grenzen opnieuw zijn overschreden.

Nederland heeft het initiatief genomen



de oprichting van de VN-bewijzenbank te versnellen. "Het is mijn inzet met de VN in maart internationale partijen bij elkaar te roepen in Den Haag. Dit is de enige mogelijkheid bestraffing mogelijk te maken, nu het

cynisme en de passiviteit over de oorlog in Syrië overheersen."

Data

In de bewijzenbank brengt de VN data over de oorlog in Syrië bijeen. Tot nu toe zijn het vooral

non-gouvernementele organisaties die bewijzen over oorlogsmisdaden aandragen. De bank kan bijvoorbeeld worden gebruikt wanneer er in de toekomst een Syriëtribunaal zou worden opgericht.

Trudeau en Trump benadrukken belang betrekkingen VS en Canada

De Amerikaanse president Donald Trump en de Canadese premier Justin Trudeau hebben de historische en belangrijke band tussen de VS en Canada benadrukt tijdens hun eerste ontmoeting.

Trump roemde in een gezamenlijke persconferentie de samenwerking met Canada en zei op handelsgebied alleen wat 'kleine aanpassingen' te willen doen.

De president sprak opnieuw over zijn handelsrelatie met Mexico om de verschillen met de relatie met Canada te benadrukken. "In Mexico was vele jaren sprake van een transactie die niet eerlijk was voor de VS. Met Canada is dat een stuk minder ernstig".

De samenwerking met Canada draait wat Trump

betreft naast de handel tussen beide landen ook om het mogelijk maken van migratie tussen beide landen. Een grote nadruk ligt wat Trump betreft op het waarborgen van veiligheid op het continent.

Betrekkingen

Trudeau haalde het belang aan van de overeenkomsten die beide landen sloten. Ook zei hij dat inwoners van beide landen sterk afhankelijk zijn van de economische betrekkingen tussen de VS en Canada. Hij benadrukte het wederzijdse respect tussen beide landen, ook al zijn er soms verschillen van inzicht.

Beide leiders stelden dat ze zich samen in zullen zetten om ervoor te zorgen dat werkenden in beide landen baat hebben bij hun overeenkomst.



Andin Bikker: mientras cu Prome Minister ta keto e ola di criminalidad ta keda asota nos isla Eman como prome mandatario ta co-responsabel pa falta di seguridad riba nos pais



Den fin di siman e ola di criminalidad a keda asota nos pais. E biaha aki por a tuma nota cu awo ta den pakeerplaats di un banco un atraco a tuma luga den pleno dia cla, ora cu un empresa a bay deposita placa. No mucho tempo pasa un caso similar a tuma luga ora cu un persona di edad a bay deposita placa na un otro banco y ela wordo atraca. Comienso di siman pasa tambe a tuma nota den prensa cu un persona a wordo atraca na un bancomantico. Asina por sigui menciona varios caso di atraco y inseguridad cu a bin ta tuma luga riba caya, den hogarnan y na empresanan, anto den pleno dia cla.

Mientrastanto di e actual Minister encarga cu Husticia no por spera mucho paso ta bisto cu despues di casi 8 aña cu e puesto e no tin capacidad ni vision pa bin cu un maneho efectivo pa

preveni y frena e ola di criminalidad. E Minister ta bon purba desvia atenshon atacando oposishon, ta sconde tras di cifra di otro paisnan y busca tur sorto di excusa pa purba hustifica e hecho cu e ta fayando barbaramente den su maneho. Ta con por ta posibel cu un Minister di Husticia ta papia di tene cuenta cu "high season" den criminalidad, caminda cu e ta den Gobernashon y ta responsabel pa prevencion y combatimento di criminalidad?

Y no obstante promesanan di campaña desde 2009 di parti di e actual Prome Minister pa cu seguridad di nos ciudadanonan, ta bisto cu sr. Mike Eman ta hopi keto y practicamente no ta duna cara, caminda cu e ta politicamente co-responsabel pa cu e tema. A bira un mal custumber di e Prome Minister desde 2014 cu e ta huy cada

bes pa exterior coriendo pa problemanan den su Gobernashon keriendo cu e problemanan ta bay resolve nan mes den su ausencia. En todo caso por conclui cu sr. Mike Eman y sr. Dowers no por a garantisar seguridad

riba nos isla despues di 2 oportunidad den gobernashon. Pues Pueblo ta fada y harta di e falta di seguridad riba nos isla cu a bin ta reinando durante Gabinete Mike Eman I y II, y ta demandando un solucion.

En todo caso e Plataforma Força Nobo/POR den gobernashon nos ciudadanonan por ta sigur cu nos lo recupera y trece seguridad y tranquilidad bek tur caminda riba nos isla.

Valentine's Day

**Mainta for di 6 or.
nos lo ta den Caya Betico Croes.**

**Nos tin rosa na fls. 6.00 y
peluchi na fls. 5.00**

**Pueblo en general ta invita pa pasa
haci nos un bishita den Caya Betico
Croes canti caminda...nos ta wardabo...**

Feliz dia di San Valentin.



Aruban vehicle Services

**Bo ta den bon man jama nos awe mes pa caulkar servicio pa drecha bo auto
of un check up nos tey Y awor cu descuento special riba cambia bo head
gasget di auto , shocks , cv joints y servicio di oil filter , fuel filter , air filter.
Servicio completo pabo auto su salud .**

Jama awo na 5694343



Festival Americano de la Belleza na Peru

Anais Gomes y Jaylen Croes a pone Aruba su number resona

Cas Princesa Aruba ta hopi orguyoso di Anais Gomes y Jaylen Croes, cu a bai representa Aruba den e festival Americano de la Belleza na Peru. Un siman sigur hopi pisa pa e muchanan. E muchanan a sa di promove nos Aruba, den tur entrevista y rueda di prensa. Y na final a logra pone un biaha mas number di Aruba na halto.

Anais Gomes a gana e titulo maximo Pre-teen Belleza Americano 2017.

Jayleen Croes a gana Miss Fotogenica y Primera Finalista Teen Belleza Americano 2017.

Un danki na prome lugar na e mayornan, cu semper a traha duro pa hasi esaki posibel. Na e team cu a

compaña e muchanan, Tio Elmer pa tur pasenshi y training pa e muchanan. Allan Kock cu tur dia a zorg pa e muchanan luci bunita cada momento di dia. Na e crew complet. Bianca Monsanto, Ramiro Anthonij, Argeline Henriquez y Jaysi-Ann Croes cu a traha duro tur dia y apoya e muchanan all out.



CALENDAR OF EVENTS

Den CARNAVAL 63 2017

NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!

DATE	TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE
NOVEMBER 01 Fri - 8:30pm - 11:15pm - Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village			
JANUARY	8 Fri	10:00 pm - 3:00 am	Kick off party
	7 Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parade di Flamingo
	14 Sun	7:00 pm - 12:00 am	Prins y Poncho
	15 Sun	2:00 pm - 8:00 pm	Parade di Blues
	20 Fri	8:00 pm - 12:00 am	Queen Election BFI School
	22 Sat	8:00 pm - 11:00 pm	Sambo Festival
27 Fri	7:00 pm - 11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election	
28 Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumbao Contest	
29 Sun	8:00 pm - 11:00 am	Children & Youth Catwalk & Roadmarch Contest	
31 Tue	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Catwalk & Soca Monarch	
FEBRUARY	1 Wed	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Catwalk & Soca Monarch
	2 Thu	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Catwalk & Soca Monarch
	4 Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord
	4 Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Catwalk & Soca Monarch
	10 Fri	8:00 pm - 12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election
	11 Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz
	12 Sun	10:00 am - 11:00 am	Transfer of Command
	12 Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad
	16 Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hobbe Hobbe
	17 Fri	8:30 pm - 2:30 am	Kowen Carnival Masquerade Party
	18 Sat	4:00 am - 8:00 am	Jumpstart Morning
	18 Sat	8:00 pm - 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade
	19 Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicolas
	19 Sun	7:00 pm - 8:30 pm	Burning of King Momo
	21 Tue	7:00 pm - 12:00 am	Sunset Parade North
	24 Fri	8:00 pm - 2:00 am	Parade di Luz San Nicolas
	25 Sat	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade
	26 Sun	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnival Parade
26 Sun	8:00 pm	Burning of King Momo	
26 Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival	

S.M.A.C. - Servicio Municipal de Aruba en Carnaval | Weststraat 7 Unit 6 | info@smac-aruba.com | www.aruba.com

AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



Traspaso di Mando na Prins y Pancho

Diadomingo mainta prome cu parada grandi infantil a tuma lugar e tradicional Traspaso di Mando na Prins y Pancho di Carnaval. E acto a ser efectua dilanti di edificio di Bestuurskantoor, hunto cu figuranan mas prominente di Carnaval 63 y mas cu claro prensa di Aruba.

E ceremonia a start caminda Prome Minister Mike Eman ta pasa e mando den forma di yabi

pa celebra e fiesta mas grandi di nos cultura. President di SMAC, comision organisador di Carnaval, Shannon Henriquez a hiba palabra gradiciendo Minister President Eman pa su sosten na Carnaval di Aruba. Despues cu Prins y Pancho a presenta nan decretonan pa cu e maneho cu lo hiba, Premier Eman a felicita nan comentando riba varios punto.

Na final, e mandatario a gradici nan y tur

otro figura di Carnaval pa nan participacion y contribucion pa engrandece nos celebracion anual. "Danki pa guia e Carnaval aki cu tanto humor y tanto entusiasmo," a bisa particularmente na e Prins y Pancho, gradiciendo tambe tur e talentonan musical.

Prome Minister ta desea henter pueblo di Aruba un temporada di Carnaval hopi creativo y alegre, pero tambe hopi responsabel y sigur.



Parada Grandi Infantil tabata chikito pero cu dushi ambiente



Parada Grandi Infantil tabata chikito pero cu dushi ambiente



SUDOKU

Solución

1		8	4	6	5	3	2	7
			9	3	1	8		
			2	8	7	9	1	
			7	2	9	6		
			8	4	6			2
		7	5	1	3			
	7						5	
5			1	7	4			6
9					2			

8	9	4	2	9	2	1	9	6
9	6	2	7	4	1	2	8	9
2	9	1	8	6	9	4	2	8
6	8	7	2	1	9	4	2	9
2	4	9	9	7	8	6	1	2
1	2	9	6	2	7	9	4	8
9	1	6	4	8	2	9	2	7
7	9	9	1	2	6	8	9	4
4	2	2	9	9	7	4	6	1

Botica na Warda:

TE CU 18 FEBRUARI 2017

Botica SANTA ANNA

Botica ALOE

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di FEB 2017

MA	MA 20 EVERY
DI	DI 21 GIEL
WO 01 BODERIE	WO 22 LINDEN V/D
DO 02 BRITT-CROES	DO 23 LUCHMUN
VR 03 DE CUBA	VR 24 RAMAUTAR

MA 06 EVERY (CarnavalMaandag)	MA 27 GIEL
DI 07 GIEL	DI 28 TROMP
WO 08 LINDEN V/D	WO
DO 09 LUCHMUN	DO
VR 10 RAMAUTAR	VR

MA 13 TROMP
DI 14 VIS
WO 15 BODERIE
DO 16 BRITT-CROES
VR 17 DE CUBA

WEEKENDDIENST	
04 - 05 FEBRUARI	* TROMP
11 FEBRUARI	* VIS
12 FEBRUARI	* LUCHMUN (Children Parade O'stad)
18 FEBRUARI	* BODERIE
19 FEBRUARI	* VIS (Children Parade SN)
25 FEBRUARI	* TROMP (Grand Parade SN)
26 FEBRUARI	* DE CUBA (Grand Parade O'stad)
04-05 MAART	* BRITT-CROES

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Tip line 5926895
solo di pueblo @ gmail.com

Pagina Latino.....

“Lego Batman” supera en la taquilla a “Cincuenta sombras más oscuras”

“LEGO Batman, la película” batió a “Cincuenta sombras más oscuras” en el duelo de estrenos en la taquilla de Estados Unidos y Canadá, según cifras de la industria publicadas este lunes.

El spin-off de “La gran aventura Lego” de Warner Bros recaudó 53 millones de dólares en su primer fin de semana en los cines, contra los 46,6 millones que recaudó la segunda parte de “Cincuenta sombras”, basada en la novela de E.L. James, según datos de la firma especializada Exhibitor Relations.

El tercer lugar es para “John Wick: Capítulo 2” que debutó este fin de semana, con unos respetables 30,4 millones de dólares.

El thriller esta protagonizado por Keanu Reeves, un asesino a sueldo obligado a retirarse, que accede a regañadientes a pagar una deuda a un compañero asesino contratado, con quien ha firmado un juramento de sangre.

El film de horror “Split”, último trabajo del director de “El sexto sentido”

M. Night Shyamalan sobre dos hombres con diferentes personalidades que raptan a tres adolescentes, cayó de la primera a la cuarta plaza con 9,5 millones de dólares, sobre un total de 112,5 millones desde que se estrenó.

En quinto lugar se posiciona “Talentos ocultos”, que narra el papel clave que tuvieron varias matemáticas negras en la conquista espacial de Estados Unidos durante la época de la segregación y que opta a tres premios Óscar, obtuvo 8 millones de dólares en su octava semana, sobre un total acumulado de 131,5 millones.

A continuación, el resto de películas que completan los 10 primeros lugares de la taquilla norteamericana:

- .6 “La razón de estar contigo” USD 7,3 millones
- .7 “Rings” USD 5,6 millones
- .8 “La La Land” USD 4,9 millones
- .9 “Lion” USD 4 millones

- 10 “El espacio entre nosotros” USD 1,7 millones



Confiscan en Paraguay cargamento de 25.000 kg de billetes venezolanos



La Policía paraguaya confiscó en Salto del Guairá un cargamento de 25 toneladas de bolívares que provino desde Caracas y que habría sido sacado del Banco Central de Venezuela, informó Iván Leguizamón.

El procedimiento está a cargo de la división de Investigación de Delitos de Ciudad del Este, encabezado por el comisario principal Arsenio Correa, con acompañamiento de otras unidades especializadas de la zona y del fiscal Julio

César Yegros, quienes allanaron una propiedad de Leandro da Costa, conocido comerciante de armas de la ciudad. Participa de la verificación el juez Samuel Silvero.

En el lugar se encuentran alojadas aproximadamente unas 30 toneladas de billetes venezolanos, bolívares de dudosa procedencia.

El llamativo cargamento fue descubierto por investigadores de Ciudad del Este, quienes realizaron el seguimiento

del hecho hasta finalmente llegar a la propiedad en Salto del Guairá.

El dueño de la vivienda adujo que el cargamento llegó al lugar porque uno de sus hijos prestó el predio a un amigo que le pidió un favor y asegura que el dinero no tiene ningún valor comercial.

La investigación del hecho buscará identificar el origen de la enorme cantidad de billetes y en qué condiciones ingresó al país.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101

TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING REKENEN

(pa: alumnonan di 6de klas di scol basico)

Fecha Training REKENEN:
feb. 11,17,18,24 ; mrt.3,4, 2017

Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Trainer : drs. Rudolf R. Kelly
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BENDE

Un laptop HP envy 17.5 touchscreen"

i7 6500 nvidia
geforce graphicscard
16 gb 1 tb hdisk
win 10
Awg.1400.00

Yama 5946472

TA BUSCA TRABAJO

Senora nan responsabel
Por cuida/ has limpieza
wak pa hende di edad of
muchacha

Pa mas info yama
565/9112 of 560-6243

TA BENDE

TOYOTA RAV 4
AÑA 2013

AFLS.55.000

PA MAS INFO
593-4833

Conseho Pastoral Parokia Santa Cruz

Ta nuncia cu awe 14 di Februari ta e ultimo dia pa inscribi nomber di e hoben cu kier ricibi E sacramento aki.

E inscripcion ta tuma lugar di 5:00 pm pa 6:30 pm den Aula pazuid di Sacristi

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.

Ta Huur

Un Beauty Salon Completo

Cu tur equipment pa funciona di biaha.

Bon situa ariba caminda principal.

UN SUPER BON DEAL

Pa mas info yama
738 0101

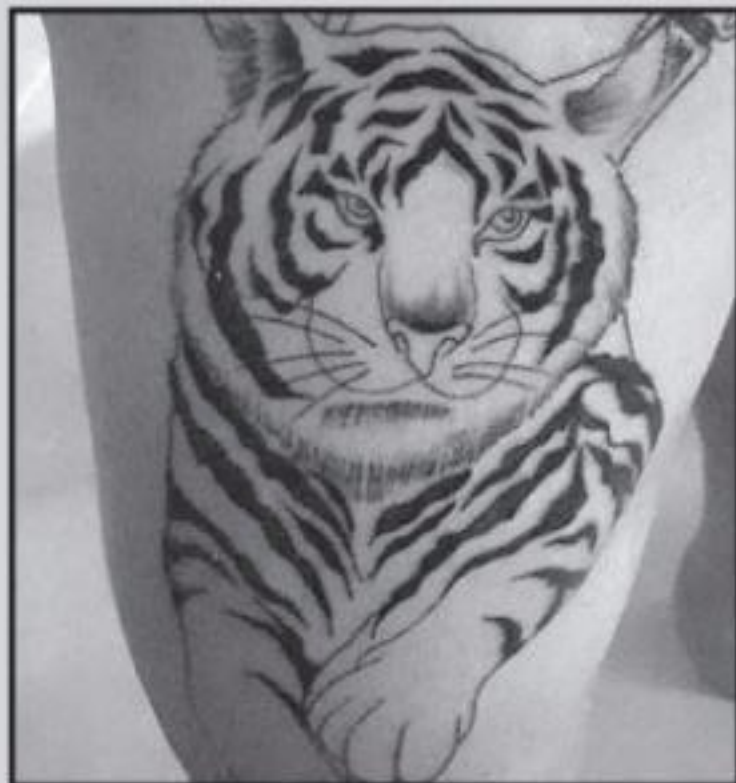
FUEL INJECTOR SERVICE

TA CAMBIA FILTER,SEAL
TA HASI 9 TEST CU INJECTOR
GASOLINE & DIESSEL

PA MAS INFO:741-6275

**RESULTADO
DIALUNA 13
FEBRUARI
DI MERDIA**
**RESULTADO
DIALUNA 13
FEBRUARI
DI ANOCHI**

Sorteo # 1770	Sorteo # 6103
8241	9513
6532	5666
9541	1073
Sorteo # 1770	Sorteo # 5147
8430	6996
Sorteo # 1770	Sorteo # 3906
2851	1683
Sagitario	Piscis

LOTTO DI DIA 08-09-20-23-25
DIARIO:
7940
0914
7121
CORSOU:
3271
3049
0419
SUPER 4 4565
Pro Ta2 Shop

Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose
Telefoon: 593-3946

Sabaneta ta yora su cacique

E cacique di e prome capital di Aruba, E indjan nativo Arubano y Sabanetero del alma y curazon, despues di un lucha tenaz pa conserva su bida, a bai laga nos.

Cacique Joe Rasmijn, nos kerido amigo, guerero y companero di combate, bo persona tawata E ehempel bibo pa nos prestigioso partido Movimiento Electoral di Pueblo (Mep). E co-fundador di E Maquinaria contra Tirania y Dictadura cu a carga e Pueblo Arubano y muy en especial bo estimado Barrio di Sabaneta, cu tur passion y amor, awe no ta fisico presente mas cu nos. Pero bo calor, balentia y amor ta presente den nos alma y curazon. Cacique Joe, bo a lucha hunto cu otro nan, schouder cu schouder cu nos Libertador Betico Croes. Danki na boso lucha, awe Aruba ta gozando di su Status Aparte.

Bo hogar tawata e direccion y sala di dileberacion y di conseho pa E Direktiva di Sabaneta. Cacique, hamas nos lo por lubida bo aporte y amor. Bo contribucion tawata inmenso y gigantescu. Directiva Sabaneta ta sinti bo presencia y falta.

Cacique, bo baida ta doloroso y ta promove pena y lagrima. Sabaneta ta jora bo Partida y ta ora na Tata Celestial pa bo descanso eterno.

Cacique Joe Rasmijn, permiti Directiva Sabaneta bisa bo ayo y cu e promesa cu un dia nos lo bolbe reuni. Bo enseñanza tawata humilde, bunita y berdadero.

Permiti Directiva Sabaneta extende nos mas hondo palabra di condolencia na su estimado esposa sra Lucia, su yuinan, nietonan, rumannan y demas famia. Cu nos cacique Joe Rasmijn sosega na paz.

Lucio E. Thijzen

Presidente Directiva Sabaneta pa Mep.

Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)

tin e tristo deber di anuncia fayesimento di


JOSE CIRIACO RASMIJN
***8-8-1932 - †9-2-2017**
Co-fundador di Partido MEP

Palabranan di profundo condolencia ta bay na su señora, su yuinan, nieto, rumannan, y demas famia y amistadnan.

Partido MEP ta estende un invitacion pa acto di entierro cu lo tuma luga diamars, 14 februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta y despues pa Santana Catolico na Savaneta.

Cu Jose sosega na paz.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 14 DI FEBRUARI 2017

Compila: Dialuna 13 di februari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diamars: levemente te parcialmente nubla cu un awacero breve

Temperatura maximo 30 grado celsius y temperatura minimo 25 grado celsius.

Solo lo baha awe nochí 06:46 pm y lo sali mayan mainta 07:02 am.

Biento: Modera te basta fuerte i for di direccion oost te oost-noordoost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora temporalmente mas nubla lo bai pasa riba region local. Pa e motibo aki por spera un awacero riba isla di aruba den proximo 24 ora.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia.

Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 30 / min 24 / 1.6

Hadicurari max 28 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Parcialmente te temporalmente hopi nubla i generalmente seco;

Biento lo ta for di oost y modera te baste fuerte;

Den dia posiblemente fuerte den rafaga.

Temperatura max/ min lo ta: 30/25

Proverbionan

1 Meskos ku sneu n' ta pas den temp'i calor i áwaseru n' ta pas den temp'i kosecha, asina honor n' ta pas pa hende bobo.
2 Meskos k'un mòfi ta bula bula pasa i k'un souchi ta bula pasa bai, asina un maldishon no meresí, nunca n' ta alkansá bo.
3 Zuip ta pa kabai, bosal pa buriku, i palu, pa lomba di hende bobo.
4 No duna hende bobo kontesta bobo, sino no tin diferensia mas entre abo kuné.
5 Kontest'é segun su bobedat sí, sino e ta kapas di kere ku e ta sabí.
6 Konfia hende bobo lag'é hasi rospondi pa bo ta manera kòrta bo mes pia kita afó i buska problema pa bo kurpa.
7 Meskos ku e pianan di un paralítico no tin forsa, asina un proverbio ta den boka di un hende bobo.
8 Mara un piedra na un slengu, ta mes sin sentido ku honra hende bobo.
9 Un rama den man di un buraché, un proverbio den boka di un hende bobo, tur dos ta ko'i spetakel.
10 Es ku tuma hende bobo i hende k'e n' konosé den serviso, ta manera un tiradó 'i flecha ku ta tira pa loko.
11 Hende bobo ku ta keda ripiti su bobedat, ta manera un kachó ku ta bolbe kome loko el a saka.
12 Bo konosé un hende ku ta haña su mes mas sabí ku tur hende? Sa antó ku tin mas speransa p'un hende bobo ku tin p'e.
13 E floho ta bisa komo preteksto: 'Mi n' por sali papó! Tin un leon ta kana rònt eifó!'

14 Manera un porta ta drei den su skarninan, asina un floho ta bòltu riba su kama.
15 Un floho ta manera un hende ku ta hinka man den panchi, pero ta haña muchu molèster pa hiba e kuminda su boka.
16 Un floho t'un hende ku ta haña su mes sabí, mas sabí ku shete hende ku sano huisio.
17 Un hende ku kana pasa i mete ku un pleitu k'e n' ta den, ta manera un hende ku ta kohe un kachó tene na su rabu.
18 Hende bobo ku ta hunga ku flecha na kandela i arma mortal,
19 t'e hende ku ta gaña su amigu i bisa despues: 'Ta wega m'a hasi'.
20 Sin palu kandela ta paga, sin hasimentu di redu, pleitu ta baha.
21 Manera karbon ta pa karbon sendé i palu ta pa kandela, asina e buskadó di problema ta den startmentu di pleitu.
22 Hende ta guli redu manera pan kayente, e ta baha bai te den nos paden aya.
23 Palabra bunita for di un kurason ku mal intenshon ta manera un bañ'i plata riba un pòchi di klei.
24 Hende ku mal intenshon ta skonde tras di loko e bisa, pero den su kurason e ta warda mentira.
25 Maske su palabranan ta amabel, no ker'é, pasobra shete kos mashá perverso ta yena su kurason.
26 Ounke e ta trata di skonde su odio, su maldat n' ta keda sin sali na kla.



Oracion di Dia

Dios Amoroso permiti nos awe gradici Bo pa e amor inmenso y incondicional cu Bo tin pa cada un di Bo yiunan. E prueba di mas

grandi di Bo amor ta cu Bo a duna nos Bo unico Yiu Hesus pa tur cu kere den dj'E no bai peidi ma haya bida eterno. Bo amor ta un amor incomparable, un amor fiel y cu ta dura pa semper. Asina Bo tambe ta desea pa nos stima nos prohimo. Cu nos tambe por comparti loko nos tin cu nos prohimo. E disipel cu conoce y ta stima Señor ta experimenta e necesidad di comparti cu otronan e alegría di ser mandá pa bai den mundo pa anuncia Hesu-Cristo, morto y resusitá. _Pa haci bira relidad e amor y e servicio den esnan di mas necesidad. Den un palabra pa nos construi e Reino di Dios. Awe Señor ta exorta nos den Su Palabra pa nos ta vigilante y pa nos no wordo contagiá pa e zuurdeeg cu e sociedad ta ofrece nos. Cu e falso ideologia nos por cai den e indiferencia y superficialidad y asina aparentá cu nos ta sigi Hesus. Dios di amor siña nos con pa stima Bo di curason y stima nos prohimo manera nos mes

Amen



MOREU FACILITATION & HEALING CENTER
Sanea cu Energia



Staf y Personal di
Moreu Facilitation & Healing Center
ta anuncia fayecimento di

Sra. Estella Altamar Carbono

viuda di Carlos Vives y viuda di Gerardo Moreu

Mama di nos directora Belquis Moreu
Wela di nos colega Indira Croes-Besaril

Nos ta expresa nos mas sincero condolencia na
Belquis, Gerardo, Indira y demas famia.
Cu Mamá sosega na paz.



GRADICIMENTO/INVITACION



MARCIA BREMO EUTON

Pa medio di esaki mi kier a gradici tur famia, amigonan, ex-coleganan y conocirnan cu a biba cumi durante enfermedad, fayecimento y entierro di mi esposa stimá Marcia. Boso atencion, presencia y cariño tabata un sosten grandi pa mi. Danki na Aurora Funeral Home pa e hopi bon servicio. Danki na dokter Willemsen y dokter Jonkhoff. Hopi danki na tur verpleegster di afdeling Oncologie. Danki na tur e verpleegsternan di H.O.H. piso 4. Mi imenso gratitud ta bay pa mi ruman Nicasio Bremono y mi swa Len Johnson pa tur e judansa y apoyo cu mi a hanja for di nan. Hopi danki na Aura y Navio, Beto, Maritsa pa tur loke nan a hasi pa nos. Danki pa tur jamadanan telefonico y na tur cu a manda flor y krans. Tambe na Max Hassell pa su bunita repertorio, Danki na Pastoor Santiago. Hopi danki na e commission di Santana di Parokia di Noord pa e bon cooperashon.

Alavez un invitacion ta bay pa tur famia, amigonan y conocirnan pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa:

Diadomingo 12 februari pa 6.00 or atardi

Diaranzon 15 februari pa 6.30 or atardi

Diabierna 17 februari pa 6.30 or atardi

Na nomber di su esposo Francisco (Fanfa) Bremono

A SER PERDI

**UN CABRITO BOER GOAT MUHE DIARANSON
ULTIMO 8 DI FEB DESPUES DI 4PM TE CU 6PM
NO TEY MAS DEN CURA**

**BERNHARDSTRAAT 38 BANDA DI GREENHILL
OF PATRAS DI VELD DI PITSTOP**



**SI UN HENDE POR A MIRE OF HAYE
POR YAMA 748-8336 TIN UN RECOMPENSA.**



*...Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera
y keda soporta... Korintionan 13:7*

Cu inmenso tristesa na nos curason pero agradecido na Señor pa e ser maraviyoso cu Ela manda pa nos, nos ta anuncia cu a fayece den Señor:

Jose Ciriaco Rasmijn

8-8-1932 - 9-2-2017

**Ex-propietario di Brisas del Mar
Seafood Restaurant**

**Co-fundador di partido politico MEP
Miembro honorario di Aruba Golf Club**



Na nomber di:

Su Señora:
Lucia Rasmijn-Arends

Su yiunan:
Evelyn y †Frans van Dijk-Rasmijn
Joseph (Ochy) Rasmijn
Lilith Rasmijn
Margitta Rasmijn
Pierre Rasmijn

Nietonan:
Karem Rasmijn
Frans Jozef y Lilyana van Dijk
Rosana y Ricky Beaujon-van Dijk
Zachary- Charlotte- Peter y Elena

Rumannan:
Maria y Jacobo Maduro-Rasmijn
Carlos (Chai) Rasmijn
†Pedro y Lily Rasmijn- Marval
†Jacintho (Jaty) Rasmijn
Lucas (Ari) y Willemien Rasmijn- Croes
Reina (Nita) y Nanno Nanninga- Rasmijn
Anna (Anchi) Rasmijn
Sylvia Rasmijn
Famia Simileer
Rosa y Dick v/der Blik y yiunan
Maria Geerman y yiunan

Swa y cuñanan:
†Margarita y †Jany Luydens
Francisco y Veva Arends
Thomas (Tommy) y Martica Arends
Jeanette (Jane) y Feliciano (Fefe) Arends

Amigonan di cas:
Magdalena Guardiola-Thijssen
Elvia y Addison Croes
Petra y †Luis Giel
Diana y Nico Weaver
Ma Eva y John

Sobrino, primo, iha, bisiña, amigo,
conocirnan y demas famia:

Rasmijn, Arends, van Dijk, Maduro,
Paskel, Marval, Croes, Nanninga,

Besaril, de Kort, Henriquez,
Kock, Rosaria, Colina, Wanapa,
Luydens, Leysner, Taylor, Simileer.

Su golf buddies di Aruba Golf Club,
miembronan di partido MEP

Tur ta invita pa e acto di entierro di
nos ser stima ariba diamars **14 di
februari 2017** di 9'or pa 11'or di
mainta na misa Sagrado Curason
di Hesus na Savaneta y despues
pa Santana catolico na Savaneta.

Adres pa condolencia: Royal
Funeral Home ariba dialuna 13
di februari 2017 di 7'or pa 9'or di
anochi.

Ta duel nos cu despues di
entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia.

Parada Grandi Infantil tabata chikito pero cu dushi ambiente

